



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0370/03/2015**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Tapety fizelinowe: Variovlies, Vliesfaser, Basic Vlies Plano, Onwall i Trendvlies**

Zawierający / containing: **włókna celulozowe i tekstylne**

Przeznaczony do / destined: **tapetowania ścian wewnątrz pomieszczeń mieszkalnych oraz użyteczności publicznej**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Wyrób powinien spełniać wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011r. ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające dyrektywę Rady 89/106/EEG.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 (Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**

**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

ERFURT & SOHN KG  
D-42399 Wuppertal  
Hugo - Erfurt -Strasse 1, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

ERFURT & SOHN POLSKA Sp. z o.o.  
90-437 Łódź  
al. Kościuszki 80 / 82

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-08-06 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-08-06 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 6 sierpnia 2015

The date of issue of the certificate: 6th August 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady